

P 104  
B II (170)

# Soemba Gondro Dingkala watak sipi

- |                            |                                   |
|----------------------------|-----------------------------------|
| 1 go roepa roepa temen.    |                                   |
| 2 Le Gondro langgal pisan. |                                   |
| 3 Jau langgal camp         | 14 lilingan panganguning kaping 7 |
| 4 nibi medel.              | 15 mata iuning mata               |
| 5 Jasa lintang             | 16 Guntungan. tan sikara.         |
| 6 dara. tingah nitung      | 17 waku. kang lumbaku.            |
| 7 Bumi. linah dadi.        | 18 haro. ga loto.                 |
| 8 buda. unslaras.          | 19 <u>Hatak liloe III</u>         |
| 9 luring. Godong           | 1 Bahing. geni wong ponde.        |
| 10 medi. dubet.            | 2 parako. geni gantung.           |
| 11 ihae. bundak.           | 3 siking. geni teluk.             |
| 12 dila. wong              | 4 gura. geni agakan.              |
| 13 lico. sija              | 5 Achara. geni lampo sangha.      |
| 14 waktata. duak.          | 6 luring. geni wong wong.         |
| 15 sili. linah iung.       | 7 warana. geni pangkaping ponde.  |
| 16 arane. bangit wani.     | 8 haka. kilabing lintak.          |
| 17 Jemulau. mitabingasi.   | 9 haki. gimbalang jaling.         |
| 18 Gata. ojet.             | 10 kordjal. welaet.               |
| 19 langgal. sipi rupa.     | 11 gata. geni minasakan.          |
|                            | 12 wada. geni pawan.              |
|                            | 13 aaluning. awa ingali.          |
|                            | 14 hatanaka. geni ginane nanggag. |
|                            | 15 kaja. geni dijan.              |
|                            | 16 lina. geni lilin.              |
|                            | 17 puzika. geni blubekhan.        |
|                            | 18 tiga. ga telac.                |

## Hatak loro II

- 1 Nido. langkokota
- 2 waktuk. pambulan.
- 3 najara. selat.
- 4 sikara. tangan.
- 5 broja. bahae.
- 6 pahoa. huring.
- 7 dudi. alio.
- 8 emale. paparan.
- 9 gara. ladi.
10. yarana. ali ali.
- 11 karna. kaping.
- 12 karni. dikhoring kaping.
- 13 kimbah. wakt wongalau.

## Hatak papat IV

- 1 Hising. ge banja pawan.
- 2 ligara. banja ingidari pagak.
- 3 karti. banja saemsa.
- 4 dudi. banja padesan.
- 5 djaladi. banja sumas pawan.
- 6 honana. banja berganda.



7 sandra - banja lingsing 8 angiti - manting rana. 12 dipungga - gadjar lingsing  
 8 wana nani - banja dewan. 9 karinga - pengasapain 13 colli - gadjar watan.  
 9 dadi toja - banja badu. 10 rasing - dardjawa. 14 munggal - gadjar watan.  
 10 Hindu - banja mudi. 11 watak - katilik pangra. 15 dirada - gadjar watan.  
 11 warik - banja teak. 12 nenem - ga nenem. 16 camadya - gadjar watan.  
 12 lasik - banja ozat. VII 17 kufingga - wala bangkai. IX  
 13 lialas - papat. Watak pitoe.  
 14 joga - anahing 1 Hardi - gasing pinggi. Kalaka oga.

V  
Watak lima 1 prawata - gasing kaping. 1 kasta - lingsing gawa.  
 2 tucoti - lingsing aet.  
 1 Pwata - kasing 4 gila - gasing gila. 3 macka - rai lingsing.  
 2 pindara - hadang belin 5 rasi - pandita gasing. 4 gapers - lingsing ratae.  
 3 lala - gilik hang - lala. 6 haka - gasing tilit. 5 rima - lingsing vakteng.  
 4 gal - kilit. 7 bekow - cala lingsing. 6 loda - kalaran...  
 5 melaja - pasangau. 8 mangila - satong gasing. 7 dora - lingsing dora.  
 6 hindu - banja neta. 9 anjaya - doring gasing. 8 padra - lingsing bombay.  
 7 daka - bato wana. 10 amiran - lingsing gasing. 9 wala tilit - lingsing gasing.  
 8 bara - angin lingsing. 10 bapla - papitae. 10 angga - lingsing simat.  
 9 maras - angin watan. 11 pandita - hang lingsing. 11 galra - lingsing capri.  
 10 mara - angin lingsing. 12 sarnara - lingsing gasing. 12 gawa - omak lara.  
 11 samara - angin gadjar. 14 gata - pangasing gasing. 13 bakara - lingsing wala.  
 12 wazang - lingsing wala. 15 mami - mudi lingsing. 14 kanga - lingsing gasing.  
 13 pontja - lingsing. 16 lingsing - lingsing. 15 bang - lingsing kasta.  
 14 baze - lingsing. VIII 16 kong - lingsing kasta.  
 15 misikan - mudi lingsing. Watak woloe. 17 gal - lingsing.

X  
 16 gulingan - angin gasing. 1 Srota - lingsing gasing.  
 17 lima - galima. 2 tucoti - lingsing aet. Watak sapaloe.  
 3 macka - rai lingsing. 1 boma - oekit mati.

VI  
Watak nem. 4 gapers - lingsing ratae. 1 sonja - nota nana.  
 1 rana - lingsing ratae. 5 naga - wala lingsing. 2 anggoni - doring.  
 2 satroa - nita wala lingsing. 6 puzara - wala lingsing. 4 angjat - doring.  
 3 rasing - angkas doring. 7 baria - mudi. 5 lingsing - lingsing.  
 4 gawa - lingsing gasing. 8 baka - tekek. 6 kama - wala lingsing.  
 5 rasi - lingsing ratae. 9 lura - lingsing. 7 wilik - kapa lingsing.  
 6 hangga - lingsing. 10 kandra - kasta gadjar. 8 wilik - manting lingsing.  
 7 hajak - obaling ratae. 11 gasing - gadjar lingsing. 9 ppa - doring.  
 10 gasing - paital.  
 11 wala - lingsing.



No 12	Sura Gailas	Tam 1852	2
13	Schap	1854	2
14	Odenius	1856	1
15	Pandegrap	1857	3

Pemut berhipan. kangdjing raden adipati, arja Gajana  
nagara, 1, sarung rahaden Patih, Gajadiningrat, 2, katung  
3, masbu djiksa setoaprasiro, Semanggang, kala tahun  
walandi 1848, Ingkang guntari, bapati hanami  
daemenggang, adjedjarah bandjeng rahaden taemenggang  
arja Holandien dilaga, pangkatig pandjeningar bapati  
andjeng dinten slara taqqol pingsa melan Februari  
Tahun makub nouggel tahun 1848, kala alamipen  
kangdjing taemur Resident Jonghne metader keng  
aquotapa ngudus.

Ingkang guntari Patih,  
Raden beialla guntari, kangsawase sampai  
palmagat Ondocoleatene pingsit, Adedling  
Prapat, ing kabupatent Semanggang, bijangipen  
daling Semanggang tanggal kaping 1 melan  
Mei tahun 1848.

Ingkang guntari djaksa ka  
bupatent, kaparinga sangking Naglang, prijan  
tan tilasan Nidana kalanggoos, sangking Bengaran  
bawah Salatiga, Residenta Daemaris,  
anami mas Gajadipera, anami bacolit, takrib  
kasibak makil djaksa kabupatent Semanggang.

Pemut arit anggu beala magang  
pandamila kala tahun 1848, kala bapa dados ma  
kil djaksa kabupatent Semanggang, sarung kang  
guntari djaksa, daling bapa ladjing mantak  
pandamila lami, djaksa kabupatent Naglang,  
kala ladjing takersak aken ing bandjeng Patih  
den taemenggang, kaparih magang taemenggang  
damila oratan Rautas kabupatent Semanggang,  
sarung melan Agustus 1848, djumrat kabupatent pika



kech pua ghat dadas manta kapi kadimangan petis,  
kele katitipakun dadas wakil djaeracat kabupa-  
ten, saha pibantek srat kakti, tanggal ping 1/

Agustus 1848, No 1024, saring wela Januari 1849,

kele pibantek baeslit sangking kangdjing taenan

President Ogo doro, katitu tanggal ping 24

Januari 1848, No 4 titip dadas djaeracat kabu-

paten, baten lami bapat Boeparawisa nacaen leu-

sangking pandamela djaksa kabupaten Baglung,

anacranakun loemintirun g puen dateng kele, ing

rektae puenika sangking kasanipen handjeng ra-

haden taemenggang, kele kasacranakun dadas

djaksa kabupaten Semanggang, mas Ooadi-

pura wakil djaksa Semanggang, kasacranakun

dadas djaksa kabupaten Baglung, saring

ing wela Januari 1850, srat baeslit dateng srat

Batari, katitu tanggal ping 21 November 1849

No 11 kele katitipakun dadas djaksa kabupaten

Semanggang, datung ipen baeslit sangking chaly,

kanti srat penta ipen djeng taenan President Ogo

doro, katitu tanggal ping 5, Desember 1849 No 813,

dateng handjeng rahaden taemenggang, anggenipen

maringakun baeslit dateng kele klajan kaparinga,

srat sangking kangdjing rahaden taemenggang

katitu tanggal ping 16 Januari 1850 No 54,

Mangkang gemanas djaeracat ka-

bupaten djaeracat ing karidana. Refor, anastara

baekadileja, pemaet kala wela makt taen 1850

handjeng taen. President Oongheo mekaderk-

kele agastapen Ooggen doro, pinda dadas Patis-

sent ing toja djene, ing kang gemanas President

Pinda handjeng taen. Willem Indrik elpetas dan

Ponak, pemaet kala wela September 1851 handjeng

taen. President Willem Indrik elpetas, Janinodik

Kondras dateng Bataria, ing kang geman-

ta President Cedor, handjeng taen. Maoris

Anton gabas gaila.

Pemaet kala wela April

1854.



Kangdjeng Loeu President Mademoiselle Antonia Gabelas Gabelas  
 sudah dados President Djapara kantar Padi, ingkang  
 gamentos President Loeu, kangdjeng Loeu J. F. Schap  
 kang wase President negari Djapara, abdigipen an  
 gmentos Djemengaken dinten blasa kline tanggal ping  
 30 maelan Mei 1854.

Demet kala sesanipun Bapak  
 Bolopa Widjaja, nedjèn ing dinten seloe pasing tang  
 gal ping 18 maelan awal masea djari 1779, actami  
 tanggal ping 16 maelan 2 Agustus taun 1851 mau  
 hi djari 5 sontèn wontèn ing grijo kula Semanggung,  
 kasarek skèn ing Prapal, wontèn kileu tén gmentos  
 pasare janipun kangdjeng rahaden Semenggung, Soe  
 madilaga, ing sawetan tén gmentos pasare janipun taun saw  
 Djapara, munggah sengkalanipun djari, taureta pandi  
 the Ngregalenggal.

Demet pèsjah ipen sadere k kula dja  
 Loeu, nami Prawirde Amara, wontèn ing Semanggung  
 ing dinten maelan kènis pasing tanggal ping 5, maelan saera  
 masea djari 1750 actami tanggal ping 30 October ta  
 un 1851, kapitak ing lo masea djari Semanggung,  
 sawetan kina, kasabawipen raden Soedira kesoema,  
 sengkalanipun djari, sienabudjagga ngrijo kabek;

Demet kangdjeng Goarconement goso  
 Boeri panggenan sakitan, ing sakabin alen alen,  
 loing masea, masea mangetan, ingkang dados ibo o,  
 bongoo welandi, lènggal indinjo, name taun Holin  
 munggah blondjo wragadipun beuri, kangdjeng Gou  
 paring 3000 anit beuri dados kisanan 6 pasakitan,  
 anesdye dinten rebo legi tanggal ping 6 maelan masea  
 loe masea djari 1792 actami tanggal ping 7 mae  
 lan December taun 1853, wanti djari 4 jang, ladjeng dja  
 wah deres, saha wontèn gelap mangel sanget selae  
 sengkalanipun masea djari.  
 Keksi loesjonggo ngaggo kabek, sengkala taun  
 welandi tridana wa corus tanggal.



Smet kale ing dinten raba wage tanggal  
ping 2 wulan Smal Warsajari 1782 setane tang-  
gal ping 27 wulan Juni taun 1854, salim kabespa-  
ten kabibrah, sarab kagasan anjar ing kangdang  
tewan Gaur, kagasp ing bas Masingi bongso melu-  
di, wasto tewan Holan, munggah blondji wragadipag  
kangdang Gauronement, paring \$24.000 kewan  
likas enae.

Pemsek kalong diteni septeu begi,  
tanggal jeng 1 Macan saea taen 1783, setawi  
tanggal jeng 23 September taen 1854, ing Semarang  
wonten jawah kalangkeng dèwè, sawing angin kalangkeng  
kunjeng, sangking kidul wetan, ngantos angrebahaké gajah  
ing libèk kito, saha ngrebahaké kajan nempalaké  
jeng jeng kaping aging, sangkal maso djan  
kaja kaja anggegaga jara.

Pemerit kato ing dudu Malin kimit kiliron tanggal ping 25 wulan sapar taren Dal warsa 1753 astari tanggal ping 15 danguh ping 16 Norember taren 1854. godang kopi Pajen kabong munggah isuripen kopi salibet godang 2651 dafin njataan kati ananing kopi kato katalungan dadi 2 hang kabong wulan sapar sakawanipe manguh ping 2651 dafin. kopi sampun katimbang malih kawontianipun dadi karan weni:

bangsa No 1 1341 barang 1555. 56 kati.

side 9 . 2 427 . 427

2007 2007 2007 2007

given  $\frac{1}{2}$  121 121

Qingqing 2096 barang 2310. 56 kati

Quesada y. Can y. 2651.

*Antennae* 2310. 56

inopengiftig 310 44

" basutchanz 2651 00

Periset, kala ing dinten djumawah legi, tanggal ping 26 wulan rapas  
taseu Dal wulan jawa 1983 seteri tanggal ping 17 November 1854  
kang djeng lema. Lirana & Ajendral prang sangking manacaba karacak ing  
temanggung, ladjing ing ellaglang, monten ing lamanggung amilusa  
gantes kudu sariten sariten kudu



Adabing langit ngerang, kaserang ngerang  
saking ora.

Penika papaburing tjondro cing halo, andjapuk kadi nangerup.

1. Awatak sidji, rups, rups ike saure jahja, kajata saai p...  
nama.

2. Katak lore Nitro. Nitro ike ningali ing panggane  
kajatale ngambodja oekoe, ike kanggi  
nare ngafaja kabilar.

3. Katak teloe. gams, gams ike bisa ngafaja bahtli lan  
baccara, ike bisa binaak ake manggo  
ti.

4. Katak papat. Marti, marti ike bisa ambedabake tjeah  
lan pakon lara lan kaperake.

5. Katak lima. Pontjo, pontjo ike, kinsawataken njepe limang  
prakara kang milu angin angin lima.

6. Katak nem. Ngrasa, ngrasa, ike angrasabake maring p...  
gane kang duwur, anjigah njepe kang bangsa lilima.

7. Katak pitoe. Pandita, pandita ike kang teps ing  
gamsing, waswitja sapindawane, neli gane panggonan.

8. Katak woloe, Minudjara, kinsudjara ike, sinimpon sarira  
ne lumibe ing guma.

9. Katak sangga anggura, anggura ike kaelih ake adja  
kamaelane dach tapil.

10. Katak sapuluh sirna. Sirna ike maelih maring kawasirna  
dit saking ora nana.

Pandahing tjondro cing halo, wanten ing

Magelang, narsa kagengnipan mas Pacopac...  
ing ginita, tamatik mas tanggal pinget, nalar ael baidak  
lanu kare sineng kalar nara, kusta abahing gin kab...

ur ge = 7 m = 1

Pandit pandjion gonipen rater djari Maharani.

Orngke

1. Rja aging Pamanahan.

2. Pance Mangku ratmae Pambahan senapati.

3. Senapati Kartasna Krapyad.

4. Saeltan agung.

5. Saeltan Mangkurat Tegal arum.



## Cory. Artasoro

- Ingko 1 Soera Mangkurat.  
2 Soera Mangkuratmas.  
3 Soera Mangkuratbrenana Pangrao Boqis.  
4 Soera Mangkuratbrenana O Radu Boerjaputca.  
5 Soera Mangkuratbrenana uda Kaseja.

## Solo

- 1 Soera Kembang.  
2 Soera Prabujsaka.  
3 Soera Boqis.  
4 Soera Boqis.  
5 Soera Boqis.  
6 Soera Soerabaja.

## Ngayogyakarta

- 1 Soelta mangkuratbreni.  
2 Soelta Menda.  
3 Soelta. Raja.  
4 Soelta Djarat.  
5 Soelta Simas.

Pemerintah mitasgan Maglan q montu pandjuringan  
President kala taun djari warsa 1739. daengkapurwa  
1740, sarah ing taun Walandi kala taun 1811.

## Agot

N <sup>o</sup>	1	Soera Soera. taun	1811	3
	2	Soera	1811	3
	3	Soera	1817	4
	4	Soera	1821	5
	5	Soera	1826	5
	6	Soera	1831	2
	7	Soera	1835	9
	8	Soera	1842	3
	9	Soera	1845	1
	10	Soera	1846	5
	11	Soera	1857	1